The Ohio State University LSA - Winter, 1982

"What is divinity if it can only come In silent shadows and in dreams?" - Wallace Stevens, "Sunday Morning"

## The Phenomenon

It is well known that matrix assertion clauses in German begin with a single constituent, followed by a finite verb, followed by other complements and modifiers, etc. Thus the pattern in (1):

- (1) Er kann seiner Tochter ein Märchen erzählen SUBJ FIN he can his daughter a story tell
- (b) <u>Seiner Tochter</u> kann er ein Mürchen erzählen IND OBJ FIN

'He can tell his daughter a story'

- (c) Ein Mürchen kann er seiner Tochter erzählen DIR OBJ FIN
- (d) <u>Erzählen</u> kann er ihr es INF FIN
- (e) \* Er ein Märchen kann seiner Tochter erzählen SUBJ DIR OBJ FIN
- (f) \* <u>Er seiner Tochter</u> kann ein Märchen erzählen SUBJ DIR OBJ FIN

etc.

These fronted constituents may appear with focusing adjuncts (2), modifiers (3), and certain conversational particles (4).

- (2) Nur <u>seiner Tochter</u> kann er ein Märchen erzählen only his daughter
- (3) <u>Gut "gezielt</u>" hatte auch die iranische Regierung (Hoberg (1981:181)) well aimed FIN
- (4) <u>Seiner Tochter aber</u> kann er kein Märchen erzählen his daughter however FIN

I take these exceptions to prove the rule, even if they show that some refinement in its formulation will be required. I won't pursue this here. Nor will I be concerned with another class of exceptions to the generalization -- namely, those single constituents which cannot be fronted, e.g. the enclitics es, denn, and ja; the reflexive pronouns of lexically reflexive verbs, such as sich benchmen; the conversation particles, such as wohl, etc. Cf. Hoberg(1981:159) for a longer list.

Instead, I propose that we examine another class of cases which Hoberg(1981:181) and others have regarded as counterexamples to the generalization that only single constituents may appear fronted. In

addition to the pattern in (1), certain  $\underline{\text{sequences}}$  of constituents may appear, such as those in (5):

(5) Ein Märchen erzählen kann er ihr a story tell FIN

Seiner Tochter ein Mürchen erzählen kann er his daughter a story tell FIN

Such sequences always include a nonfinite verb, as (6) might suggest, and as  ${\tt Hoberg(1981:181)}$  notes:

(6) \* Seiner Tochter ein Märchen kann er erzählen IND OBJ DIR OBJ FIN

Furthermore, not just any complement may appear with the nonfinite verb in fronted position:

(7) \* Seiner Tochter erzählen kann er es (Heidolph et al. (1981:721))
IND OBJ INF FIN

### The Analysis

I propose to analyze these sequences of fronted constituents as genuine constituents, albeit ones of a peculiar sort.

In categorial grammar, derivations proceed from the verb, to which complements and modifiers are added, usually one at a time. This process may be represented in derivation trees such as those in (8):

Dowty(1982) and Bach(1982) have shown that there is syntactic and semantic motivation for this means of description, including the unusual looking element 'TVP' in (8b). It's a constituent in (b), but because the "right-wrap" operation squeezes another element into it, it appears as a discontinuous constituent in the sentence She gave it to them. This

obscures the application of the usual tests for constituency, which

Gazdar and Sag(1980) reconstruct the notion TVP rather felicitously in their own theory, Generalized Phrase Structure Grammar. GPSG allows that there may be a rule such as (9), which defines membership in a category never exploited in the language:

(9) <43, 
$$[_{\text{TVP}} \lor \text{NP}]$$
,  $\lor '(\text{NP'})$ >

There may be no rule introducing a TVP node in the entire grammar. This doesn't render rule 43 in (9) otiose, however, since GPSG allows that rules may be generated from other rules via the metarules, such as (10):

(10) < n, 
$$l_{TYB}^{P}$$
 V X ],  $\mu$  > + l\_{YB}^{P} V NP X ],  $\mu$  (NP') >

Metarule (10) says that, for every rule of the form specified on the left side of the arrow, in this case one admitting TVP nodes, there is also one of the form specified on the right, in this case admitting VP nodes. Rule (9) defines membership in a category which never appears in the structural descriptions of sentences. For this reason, Gazdar and Sag(1980) suggest the term "phantom category." The elements in such categories might derivatively be referred to as "phantom constituents," except, of course, that they never occur.

I suggest that a similar approach be applied to German syntax. Proceeding from rules such as (11):

we allow that a category of partial verb phrases lacking dative complements exists. Normally, the elements of this category do not appear as constituents, because the rule generating this category is subject to a general metarule (12):

(12) < n, 
$$[p_{VP} \ Y \ V]$$
,  $\mu > + < n$ ,  $[p_{VP} \ X \ Y \ V]$ ,  $\mu(X') > 0$   
-X

(The result of applying (12) to a PVP rule may result in another PVP rule if further complements are still lacking. If no further complements are lacking, we derive a VP rule. Thus the parenthetical 'P' on the right side of the arrow in (12).) Applying (12) to (11), we derive (13):

in which there is no NPacc + V constituent. This is the normal course of affairs. The derived rule (13) may be used to expand the VP node in trees such as (8a).

Fronting of the more common sort, which we saw in (la) - (ld) is not difficult to handle in this system. Such sentences consist of two main constituents - the fronted element and the rest of the sentence. Rule (14) admits the latter:

Let's first examine the features. On the left side of the arrow, we note that the rule is operant only in main clauses, thus '+MC,' and that the element to be fronted may contain neither finite verbs nor clitics.1) On the right side of the arrow we note that a nominative (subject) NP has taken the place of the constituent which is to appear fronted. It must then agree in person and number with the finite verb of the VP. (The order of elements in the VP will be specified independently.2)) I shall ignore semantics here.

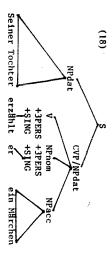
We may apply (14) to the rule derived in (13) to derive (15):

Given appropriate specifications of tense and number, (15) allows the generation of such VP-like constituents as erzählt er ein Märchen. We need only add a rule which combines these VP-like constituents with the fronted elements. This is given in (16):

(16) < 100, 
$$[x \times CVP/X]$$
,  $CVP/X'(X') > \frac{1}{4}NC$ 

Rule 100 allows any constituent X to be combined with a CVP lacking X in order to form a sentence. In fact (16) is a rule schema; one of its instances is (17):

This, together with (15), allows the generation of (18):



Ignoring details, this treatment of German topicalization is the same one proposed in Uszkoreit(1982). I should now like to add an account of how the fronting of sequences of constituents may be treated, i.e. how the sentences in (5) may be generated.

As argued already, these are elements of categories which are not (normally) found in the structural descriptions of German sentences. We might, following Gazdar and Sag(1980), have regarded them as "phantom categories." It would now appear that what we first regarded as phantoms are not entirely creatures of the shade, will-o'-the-wisps that flee when sought. Rule (19) sanctions their transcending from the noumenal into the phenomenal world:

(19) 
$$< n, \{p_{VP} \dots \}, \mu > + < n, \{p_{VP} \times p_{VP} \}, \mu(X') > -CLITIC -X$$

(20) Ein Härchen erzählen kann er ihr
NPacc INF FIN
a story tell can he to her

a story tell can he to her (21) Er kann ihr ein Märchen erzählen

(21), of course, has another analysis as well, in which thi, ein Märchen, and erzählen are sisters under the VP node. The existence of the alternative analysis makes this one less noticeable. It's entirely plausible monetheless. 3)

Metarule (19) may be applied to rule (11) to derive (22):

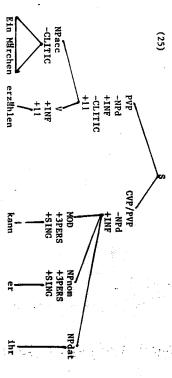
PAN-

This rule is not directly subject to metarule (14), which forms the VP-like constituent lacking an element which is to be fronted: there is no place for a finite verb in (22), and so metarule (14) cannot apply. Rule (22) may be manipulated by a further metarule adding modals (which will not be formulated here); this yields (23) to which (14) may be immediately applied, producing (24):

(24) < 11, [CVP/PVP < 11, l<sub>VP</sub> +3PERS +INF -NPd -CLITIC ğ +SING +3PERS NPd NPnom +3PERS PVP ], \x MOD'(PVP'(NPd')(x)) > +INF PAN--CLITIC NPd ],  $\lambda_{\chi_{(PVP)}}MOD'(\chi(NPd)(NPn)) >$ 

And (24), together with (17), allows the generation of the tree in (25):

+SING



# Advantages of this Analysis

There are several advantages to this analysis. Since it assumes that partial verb phrases are formed by adding one complement at a time to verbs, it explains the generalization noted by Hoberg(1981:181), that every sequence of fronted elements must contain a verb. <sup>4</sup>)

Second, the analysis makes a number of testable predictions about partial verb phrases, especially about their conjoinability.

Third, the analysis is reasonably parsimonious about fronting. According to this analysis, non-finite partial verb phrases are fronted by the same mechanism that other constituents are, namely rule 100, given in (17). The present treatment preserves not only the generalization that only single constituents may be fronted, but also the unified nature of fronting. Treatments which don't analyze sequences of preverbal elements as constituents would lose at least the first, but more likely both of these generalizations.

Could one gain these generalizations without employing the demiphantom categories of partial verb phrases? --Yes, in at least one way. One could employ a "restructuring transformation," which could create the frontable constituents from flat VP structures. This would give up the generalization that transformations don't create structure, and, in order to block e.g. (7) (repeated here for convenience), it would require both a rigid underlying order of elements and an ordering of transformations:

(7) \* Seiner Tochter erzählen kann er es IND OBJ INF FIN his daughter tell can he it

Er kann es seiner Tochter erzählen

This is hardly attractive.

Equally well, one might generate trees with "phantoms," such as those in (8), but would employ a restructuring transformation to create flat vPs out of these. This would obviate the need for the metarule in (12), but would essentially repeat the present analysis in a less restrictive framework. The "demiphantoms" remain.

One can find a very near parallel to the present conception of German clause structure in the work of the French Germanist, Jean Fourquet.

One of his structures is repeated in(26) for comparison:

6) der König von Thule den Becher ins Neer werfG3
G2
K1
K2

(Cf. Fourquet (1971:139))

#### onclusion

Poltergeists spend most of their existence as phantoms, shunning the light of day and seldom rearing their hoary visages even on the blackest of winter nights. Like most supernatural beings, however, this is a matter of choice, not destiny. They are fully capable of passing from their phantom realm into our physical universe.

normally to be found in the analysis of German grammar, but they can -- and do--appear in isolation in a rare sort of fronted construction. We dare not exorcise them from the linguistic ontology. Nonfinite partial verb phrases are poltergeists. They are not

- 1) These restrictions do not hold for entire finite clauses, which may be fronted. Dass er's ahnen wirde, wollten wir verhindern. This may be handled e.g. by simply disallowing the features on dass-clauses.
- 2) My intended use of the ID/LP format may be mentioned, but not explicated here. Gazdar and Pullum(1981) contain details.
- as a constituent in (21). It may be conjoined with like sequences of constituents (cf. Er hat ihr ein Buch geschenkt und ein Mirchen erzählt) but this might be regarded as a case of nonconstituent conjunction. 3) It is difficult to prove that ein Mirchen erzühlen might be analyzed
- stylistically marked) conjunction. but these appear to be cases of lexicalization or implicit (and 4) Hoberg (1981:181) notes apparent counterexamples to this generalization.
- block (6). 5) Any such treatment would have to add conditions to the rule for fronting a second time, in order to allow e.g. (1b) and (1c), but

#### LITERATURE

- E.Bach 1982 "Purpose Clauses and Control" in: P.Jacobson & G.Pullum (Reidel) pp.35-58. (eds) The Nature of Syntactic Representation, Dordrecht
- D.Dowty 1982 "Grammatical Relations and Montague Grammar" in: P.Jacobson 6 G.Pullum(eds) The Nature of Syntactic Representation, Dordrecht (Reidel) pp.79-130.
- Notion 'Head'" LSA Winter Meeting, New York. G.Gazdar & I.Sag 1980 "Passives and Reflexives in Phrase Structure G.Gazdar & G.Fullum 1981 "Subcategorization, Constituent Order and 5
- Grammar" in: J.Groenendijk, T.Janssen & M.Stokhof Formal Methods in the Study of Language Amsterdam (Mathematical Center
- J.Fourquet 1971 "Satzgliedfolge und Satzverneinung als Problème der Struktur" in: Fragen der strukturellen Syntax und der kontrastiven Grammatik (=Sprache der Gegenwart 17) Düsseldorf (Schwann) pp.151-159.
- K.Heidolph, W.Flämig & W.Motsch 1981 Grundzüge einer deutschen Grammatik Berlin (Akademie).
- U.Hoberg 1981 Die Wortstellung in der geschriebenen deutschen Gegenwartssprache (=Heutiges Deutsch I/10) Munich (Hueber).

  H.Uszkoreit 1982 "German Word Order in GPSG" in: D.Flickinger, M.Macken
  & N.Wiegand (eds) Proceedings of the First West Consercence
  on Formal Linguistics Stanford (Stanford Linguistics Department)
  pp.137-48.